



Dekret

Decreto

des Hauptschulamtsleiters

del Sovrintendente scolastico

Nr.

N.

1411/2025

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio Finanziamento scolastico

Betreff:

Ernennung der Mitglieder der Kontrollorgane für die Verwaltungs- und Buchhaltungskontrolle der italienischsprachigen Schulen für den Zeitraum 01.02.2025 – 31.01.2028.

Oggetto:

Nomina dei membri dei nuclei per il controllo amministrativo - contabile delle scuole in lingua italiana per il periodo 01.02.2025 – 31.01.2028.

DER HAUPTSCHULAMTSLEITER

Hat Einsicht genommen in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend die Autonomie der Schulen, und insbesondere in den Artikel 12 Absatz 7, welcher die Einrichtung von dazu geeigneten Kollegien für die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Verwaltung der Schulen vorsieht;

hat Einsicht genommen in das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art der Autonomen Provinz Bozen;

erachtet es für notwendig, im Verhältnis zu der Anzahl der italienischsprachigen Schulen der Provinz Bozen insgesamt drei Kollegien, die aus zwei Mitgliedern bestehen, ab dem 01.02.2025 - 31.01.2028 zu ernennen;

hat vorausgeschickt, dass mit Dekret des Landesschuldirektors vom 02/01/2024 Nr. 4 das Verfahren und die Kriterien für die Eintragung in das Verzeichnis der Kontrollorgane für die Verwaltungs- und Buchhaltungskontrolle der italienisch-sprachigen Schulen genehmigt;

hat vorausgeschickt, dass mit Dekret Nr. 1315 vom 27/01/2025 das Verzeichnis und die ins Register für die Kontrollorgane über die ordnungsgemäße Verwaltung an den italienischsprachigen Schulen eingetragenen Personen enthält, genehmigt wurde;

nach Einsicht in den Art. 33, Abs. 2, des Dekretes des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38 für die Landesschulen besteht jedes Kontrollorgan aus zwei Fachleuten; der zuständige Direktor/die zuständige Direktorin der Abteilung ernennt eine Fachperson unter den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen des Bereichs oder der Abteilung und eine Fachperson unter den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Finanzabteilung;

nach Einsicht in das Verzeichnis der geeigneten Personen als Mitglieder der Kontrollorgane, ihre

IL SOVRINTENDENTE SCOLASTICO

Vista la legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche ed in particolare il comma 7 dell'articolo 12 che prevede la costituzione di appositi nuclei per il controllo di regolarità amministrativa delle istituzioni scolastiche;

visto il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, con cui si approva il regolamento relativo alla gestione finanziaria ed amministrativo - contabile delle scuole a carattere statale della Provincia Autonoma di Bolzano;

ritenuto opportuno nominare, in relazione al numero delle istituzioni scolastiche in lingua italiana presenti sul territorio, un totale di tre nuclei, composti ciascuno da due membri, con decorrenza 01.02.2025 - 31.01.2028;

premesso che con decreto n. 4 del 02/01/2024 del direttore provinciale Scuole è stato approvato il procedimento ed i criteri per l'iscrizione nell'elenco dei nuclei destinati al controllo amministrativo - contabile delle scuole in lingua italiana;

premesso che con decreto n. 1315 del 27/01/2025 si è approvato l'elenco degli iscritti al registro dei nuclei di controllo di regolarità amministrativa delle istituzioni scolastiche in lingua italiana;

considerato che in base all'articolo 33 comma 2 del Decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38 per le istituzioni scolastiche a carattere statale ciascun nucleo di controllo è formato da due esperti/ esperte nominati/ nominate dall'Intendente scolastico/ scolastica competente e appartenenti alle Intendenze scolastiche o alla Ripartizione Finanze o al personale dell'Amministrazione provinciale iscritto all'albo dei revisori dei conti;

visto l'elenco delle persone idonee alla carica di membro degli organi di controllo, le loro

Kandidaturen und ihre Lebensläufe;

candidature e i loro curricula;

hat festgestellt, dass die aktuellen Mitglieder der Kontrollorgane für die Verwaltungs- und Buchhaltungskontrolle der italienischsprachigen Schulen sich für ein neues Mandat für den Zeitraum 01.02.2025 - 31.01.2028 bereit erklärt haben;

considerato che gli attuali membri dei nuclei per il controllo amministrativo - contabile delle scuole in lingua italiana hanno espresso la propria disponibilità per un nuovo mandato per il periodo 01.02.2025 - 31.01.2028;

Erachtet es für notwendig die Auswahl der Mitglieder auf der Grundlage der jeweiligen Kompetenzen im Bereich der Buchhaltungskontrollen an den Schulen, der erworbenen Professionalität im Bereich der Schulorganisation und der Professionalität in den Bereichen der Buchhaltung und der Verwaltung, der jeweiligen Kompetenzen und Kenntnisse im Bereich der Kontrollen für die PNRR-Aktionen zu treffen;

considerato necessario effettuare la scelta dei membri sulla base della competenza nel settore dei controlli contabili delle istituzioni scolastiche, della professionalità acquisita nell'ambito dell'organizzazione scolastica e della professionalità contabile ed amministrativa, delle conoscenze e competenze acquisite nell'ambito dei controlli per le azioni PNRR;

erachtet es für angemessen, die aktuellen Mitglieder der Kontrollorgane für den nächsten Dreijahreszeitraum 01.02.2025 - 31.01.2028 zu bestätigen;

ritenuto opportuno confermare gli attuali membri dei nuclei di controllo per il prossimo triennio 01.02.2025 - 31.01.2028;

all dies vorausgeschickt

ciò premesso

verfügt

decreta

1. die Landesbeamten in der beigelegten Aufstellung als effektive Mitglieder der Kontrollorgane für die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltung an den italienischsprachigen Schulen für den Zeitraum 01.02.2025 - 31.01.2028 zu ernennen, und die obigen Kollegien zur Kontrolle der jeweiligen Schulen gemäß beiliegender Aufstellung zu bestimmen.
2. Dieses Dekret wird auf der institutionellen Web-Seite des Schulamtes veröffentlicht.

1. di nominare i funzionari provinciali di cui all'allegato prospetto membri effettivi dei nuclei per il controllo di regolarità amministrativa delle istituzioni scolastiche in lingua italiana per il periodo 01.02.2025 - 31.01.2028 e di aggregare a ciascun nucleo le scuole indicate nel medesimo prospetto;
2. il presente decreto è pubblicato sul sito istituzionale dell'Intendenza scolastica italiana.

DER HAUPTSCHULAMTSLEITER

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

Vincenzo Gullotta

**MEMBRI DEI NUCLEI PER IL CONTROLLO AMMINISTRATIVO - CONTABILE
PER LE ISTITUZIONI SCOLASTICHE IN LINGUA ITALIANA
01.02.2025 - 31.01.2028**

La composizione dei nuclei per il controllo amministrativo-contabile per le istituzioni scolastiche in lingua italiana presenti nell'elenco approvato con decreto del Sovrintendente scolastico n. 1411/2025 del 29/01/2025 è la seguente:

NUCLEO 1	Gianni Tonelli	Cristina Nardelli
NUCLEO 2	Maria Rosa Sottara	Marco Serena
NUCLEO 3	Barbara Piazzi	Mara Gidoni

Ai suddetti nuclei sono assegnate le seguenti Istituzioni scolastiche:

	ISTITUZIONI SCOLASTICHE
NUCLEO 1	Istituto comprensivo Bolzano V – Gries - Bolzano Ist. pluricomprendivo Europa 1 - Bolzano Ist. di Istr. Sec. di II grado "G. Galilei" - Bolzano Ist. Istr.sec. di II grado "C. de Medici" - Bolzano Liceo scientifico "E. Torricelli" – Bolzano Istituto comprensivo Bassa Atesina – Egna Istituto pluricomprendivo Laives – Laives Ist. pluricomprendivo Vipiteno – Alta Val d'Isarco - Vipiteno
NUCLEO 2	Istituto comprensivo Merano I - Merano Istituto comprensivo Merano II - Merano Liceo "G. Pascoli" - Bolzano Liceo classico "G. Carducci" - Bolzano I.T.C.A.T. "Andrea e Pietro Delai" – Bolzano Ist. comprensivo Bolzano I – Centro storico - Bolzano Istituto comprensivo Bolzano III via Napoli – Bolzano Istituto comprensivo Bolzano VI – via Rovigo – Bolzano
NUCLEO 3	Istituto comprensivo Bolzano II Don Bosco - Bolzano Ist. comprensivo Europa 2 - Bolzano Ist. di Istr. secondaria di II grado - Merano ITE "C. Battisti" – Bolzano Istituto comprensivo Bolzano IV - Oltrisarco - Bolzano Ist. pluricomprendivo Bressanone Ist. Istr. sec. di II grado "Falcone e Borsellino" - Bressanone Ist. pluricomprendivo – Val Pusteria - Brunico



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	TONELLI GIANNI	29/01/2025
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	29/01/2025
Der Ressortdirektor Il Direttore di Dipartimento	GULLOTTA VINCENZO	31/01/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Gianni Tonelli
codice fiscale: TINIT-TNLGNN69C02B220J
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00BD581B
data scadenza certificato: 01/09/2025 00.00.00

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00B69CD7
data scadenza certificato: 29/08/2025 00.00.00

Am 31/01/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01A05812
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 31/01/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

31/01/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma